

grotan[®] F 10

Conservante para productos técnicos

- Acción fungicida
- Amplio espectro de eficacia
- Buen efecto inmediato
- No contiene nitratos, agentes nitrosantes ni compuestos de formaldehído
- No contiene compuestos orgánicos clorados (no contribuye a aumentar el coeficiente AOX)

Sustancia activa

Designación EINECS:	No. CAS	No. CE
2-Octil-2H-isotiazol-3-ona	26530-20-1	247-761-7
1-Oxido de piridina-2-tiol, sal de sodio	3811-73-2	223-296-5

Propiedades fisicoquímicas

Color	tostado
Estado físico	Líquido
Olor	característico
Densidad (20 °C)	1,075 - 1,095 g/ml
Índice de refracción (20 °C)	1,500 - 1,512
Comienzo de la ebullición	aprox. 120 °C
Punto de inflamación (ISO 2719)	> 100 °C
Tiempo de escorrientía (DIN 53224 - 20 °C)	< 15 s
Contenido de VOC de acuerdo con la Directiva 2004/42/EC	71 %

Campos de aplicación

Hay que determinar la dosificación exacta adecuada mediante ensayos de carga bacteriana para conservantes (se pueden encargar, por ejemplo, al departamento Técnico de Aplicación y de Microbiología de schülke).

Utilice los biocidas de forma segura. Lea siempre la etiqueta y la información sobre el producto antes de usarlo.

	Dosificación recomendada	
Lubricantes-refrigerantes de base acuosa	0,15 - 0,30 g/kg	(0,015 - 0,030 %)
Emulsión técnica	0,15 - 0,30 g/kg	(0,015 - 0,030 %)
Sistemas acuosos	0,15 - 0,30 g/kg	(0,015 - 0,030 %)
Lubricante-refrigerante concentrado [0,25 g/kg (0,025 %) en la dilución final]	2 - 5 g/kg	(0,20 - 0,50 %)

Instrucciones para la utilización del producto

Información general	grotan [®] F 10 es idóneo para la conservación de agentes lubricantes-refrigerantes diluidos con agua, agentes lubricantes-refrigerantes concentrados y otras emulsiones técnicas.
Puede emplearse bajo un pH	5 - 11
Gama de temperatura	máx. 40 °C
Consejos adicionales	Con el fin de impedir el crecimiento bacteriano desde el comienzo, disminuyendo de ese modo el consumo del conservante, se recomienda incorporar grotan [®] F 10 a la base de mezcla del lubricante-refrigerante (sin otros conservantes). En instalaciones centrales de suministro hay que añadir dosis adicionales en intervalos de una semana a 14 días, en función de la merma de lubricante-refrigerante. Se recomienda incorporar grotan [®] F 10 en una zona de elevada turbulencia, con objeto de asegurar sudistribución ideal en el sistema. Antes de llenar de nuevo la instalación se recomienda limpiarla con un agente de limpieza adecuado (por ejemplo, grotanol [®]). En instalaciones centrales de suministro de lubricante-refrigerante con una carga considerable de bacterias se recomienda combinar con grotan [®] TK 5.

Eficacia microbiológica

Se ha verificado la eficacia del producto contra los gérmenes especificados a continuación, de acuerdo con las directivas de la DGHM (Sociedad Alemana de Higiene y Microbiología). Durante la determinación de la concentración mínima de inhibición (CMI) utilizando el procedimiento de series de dilución se obtuvieron los siguientes resultados (CMI, % en producto):

Bacterias (gramnegativos)	CMSI	Bacterias (grampositivos)	CMSI	Levaduras	CMSI
				<i>Candida albicans</i>	0,0016
				Mohos	CMSI
				<i>Aspergillus niger</i>	0,0062
				<i>Aureobasidium pullulans</i>	0,0001
				<i>Fusarium oxysporum</i>	0,0008
				<i>Penicillium expansum</i>	0,0062
				<i>Penicillium funiculosum</i>	0,0008
				<i>Trichophyton mentagrophytes</i>	0,0004

grotan[®] F 10

Informaciones sobre la compatibilidad del producto*

	buena compatibilidad	debe evitarse
concentrado	sellantes, PVC (rígido), polietileno, polipropileno, acero inoxidable aleado, acero	cobre, aluminio, cinc, latón, bronce, caucho de cloropreno, metacrilato de polimetilo (PMMA), polímero de estireno butadieno acrilonitrilo (ABS), caucho nitrílico
Información adicional	En contacto con metales no férricos o aleaciones de metales no férricos, se produce descoloración de la superficie humedecida con el concentrado de grotan [®] F 10 si el refrigerante o lubricante no contiene un inhibidor de la corrosión no férrico.	

*Se debe probar la compatibilidad en cada caso

Informaciones sobre identificación

Frase(s) - R	R20/21, R34, R43, R50/53
Frase(s) - S	S26, S29, S35, S36/37/39, S45
Etiquetado	C (Corrosivo), N (Peligroso para el medio ambiente)
	En las hojas de datos de seguridad vigentes encontrarán otras informaciones importantes sobre los riesgos en relación con este producto.

Informaciones sobre la compatibilidad medioambiental

Todos los componentes de grotan[®] F 10 son biodegradables en una dilución suficiente. La experiencia muestra que el grotan[®] F 10 diluido no provoca interferencias en el funcionamiento correcto de las depuradoras municipales. grotan[®] F 10 no contiene compuestos orgánicos clorados; por tanto, no hay que esperar un aumento del índice AOX de las aguas residuales que contienen grotan[®] F 10. Los bidones y barriles utilizados por schülke se fabrican en polietileno (HDPE) y están marcados con el símbolo correspondiente. Los contenedores de 1000 kg forman parte de un sistema integrado de devolución, que incluye la recogida gratuita y la utilización razonable de los contenedores usados en toda Europa. Las etiquetas son de PE. Los envases no contienen PVC y pueden reciclarse. Si desean informaciones más detalladas, soliciten nuestro informe de protección medioambiental.

Registro y homologación de las sustancias

EINECS / ELINCS (Europe)
TSCA (EE.UU)
DSL / NDSL (Canada)
AICS (Australia)
ECL (Corea)
IECSC (China)
PICCS (Filipinas)
Satisface las Reglas Técnicas para Sustancias Peligrosas TRGS 611 (Alemania)

Transporte & Almacenamiento

Mercancías peligrosas	Sí
Número ONU	1760
Grupo embalaje	II
Tamaño de embalaje	10 kg, 200 kg, 1000 kg
Caducidad	12 Meses
Instrucciones para el almacenamiento	Proteger de heladas, calor y luz solar. Consérvase en el recipiente de origen, almacenar a temperatura ambiente.

Subsidiarias de schülke:



Bélgica

S.A. Schülke & Mayr
Belgium N.V.
1830 Machelen
Tel. +32-2-479 73 35
Fax +32-2-479 99 66

China

Schülke & Mayr GmbH
Shanghai Representative Office
Shanghai 200041
Tel. +86-21-62 17 29 95
Fax +86-21-62 17 29 97

Francia

Schülke France SARL
94250 Gentilly
Tel. +33-1-49 69 83 78
Fax +33-1-49 69 83 85

Italia

Schülke & Mayr Italia S.r.l.
20148 Milano
Tel. +39-02-40 21 820
Fax +39-02-40 21 829

Países Bajos

Schülke & Mayr Benelux B.V.
2003 LM-Haarlem
Tel. +31-23-535 26 34
Fax +31-23-536 79 70

Suiza

Schülke & Mayr AG
8003 Zürich
Tel. +44-466 55 44
Fax +44-466 55 33

Reino Unido

Schülke & Mayr UK Ltd.
Sheffield S9 1 AT
Tel. +44-1142-54 35 00
Fax +44-1142-54 35 01

Otros distribuidores:

África (norte) · Albania · América latina · Argentina · Australia · Austria · Bielorrusia · Bosnia y Hercegovina · Brasil · Bulgaria · Canadá · Chipre · Corea · Croacia · Dinamarca · Egipto · Eslovaquia · Eslovenia · España · Estonia · Filipinas · Finlandia · Ghana · Grecia · Hong Kong · Hungría · India · Indonesia · Irán · Israel · Japón · Jordania · Kazajstán · Kuwait · Letonia · Líbano · Lituania · Macedonia · Malasia · Malta · Medio Oriente · México · Nigeria · Noruega · Nueva Zelanda · Paquistán · Polonia · Portugal · Puerto Rico · República Checa · Rumania · Rusia · Serbia Montenegro · Singapur · Siria · Sudáfrica · Suecia · Tailandia · Taiwán · Turquía · Ucrania · Vietnam

Las recomendaciones para el uso de este producto son fruto de extensos estudios científicos realizados en nuestro departamento de investigación y están redactadas según nuestro leal saber y entender. De todos modos, de esta publicación no se puede derivar un carácter vinculante. El fabricante es responsable de asegurar que las especificaciones del producto sean compatibles con la legislación local. Por lo demás, se aplican nuestras condiciones generales de venta y suministro.

Schülke & Mayr GmbH
22840 Norderstedt
Alemania
Tel. +49 40 52100-0
Fax +49 40 52100-244
www.schuelke.com
sai@schuelke.com